

NOKIA

Nokia 5

Manuale d'uso

1 Informazioni sul Manuale d'uso



Importante: per informazioni importanti sull'utilizzo sicuro del dispositivo e della batteria, leggere le indicazioni sulle informazioni sulla sicurezza e la sicurezza del prodotto nel Manuale d'uso stampato o all'indirizzo www.nokia.com/support prima di procedere con l'uso. Per informazioni su come iniziare a utilizzare il nuovo dispositivo, leggere il Manuale d'uso stampato.

Sommario

1	Informazioni sul Manuale d'uso	2
2	Introduzione	4
	Tasti e componenti	4
	Inserire o rimuovere la SIM e la scheda di memoria	5
	Caricare il telefono	6
	Accendere e configurare il telefono	7
	Impostazioni dual SIM	7
	Impostazione ID impronta digitale	8
	Bloccare o sbloccare il telefono	9
	Utilizzare il touchscreen	9
3	Funzioni di base	13
	Personalizzare il telefono	13
	Aprire e chiudere un'app	13
	Notifiche	14
	Controllare il volume	15
	Screenshot	15
	Durata della batteria	15
	Risparmiare sui costi della connessione dati in roaming	16
	Scrivere testo	17
	Data e ora	19
	Orologio e sveglia	19
	Calcolatrice	20
	Accessibilità	21
4	Mettersi in contatto con amici e familiari	22
	Chiamate	22
	Contatti	22
	Inviare e ricevere messaggi	23
	E-mail	24
	Diventare social	25

5 Fotocamera	26
Informazioni di base sulla fotocamera	26
Utilizzare la fotocamera come un esperto	26
Salvare le foto e i video in una scheda di memoria	27
Foto e video	27
6 Internet e connessioni	29
Attivare il Wi-Fi	29
Utilizzare una connessione alla rete dati	29
Navigare sul Web	30
Chiudere una connessione	32
Bluetooth	32
NFC	34
VPN	36
7 Musica e video	37
Musica	37
Video	38
Radio FM	38
8 Organizzare la giornata	40
Calendario	40
Note	41
9 Maps	42
Trovare luoghi e ottenere indicazioni	42
Scaricare e aggiornare mappe	43
Utilizzare i servizi di geolocalizzazione	43
10 App e servizi	45
Google Play	45

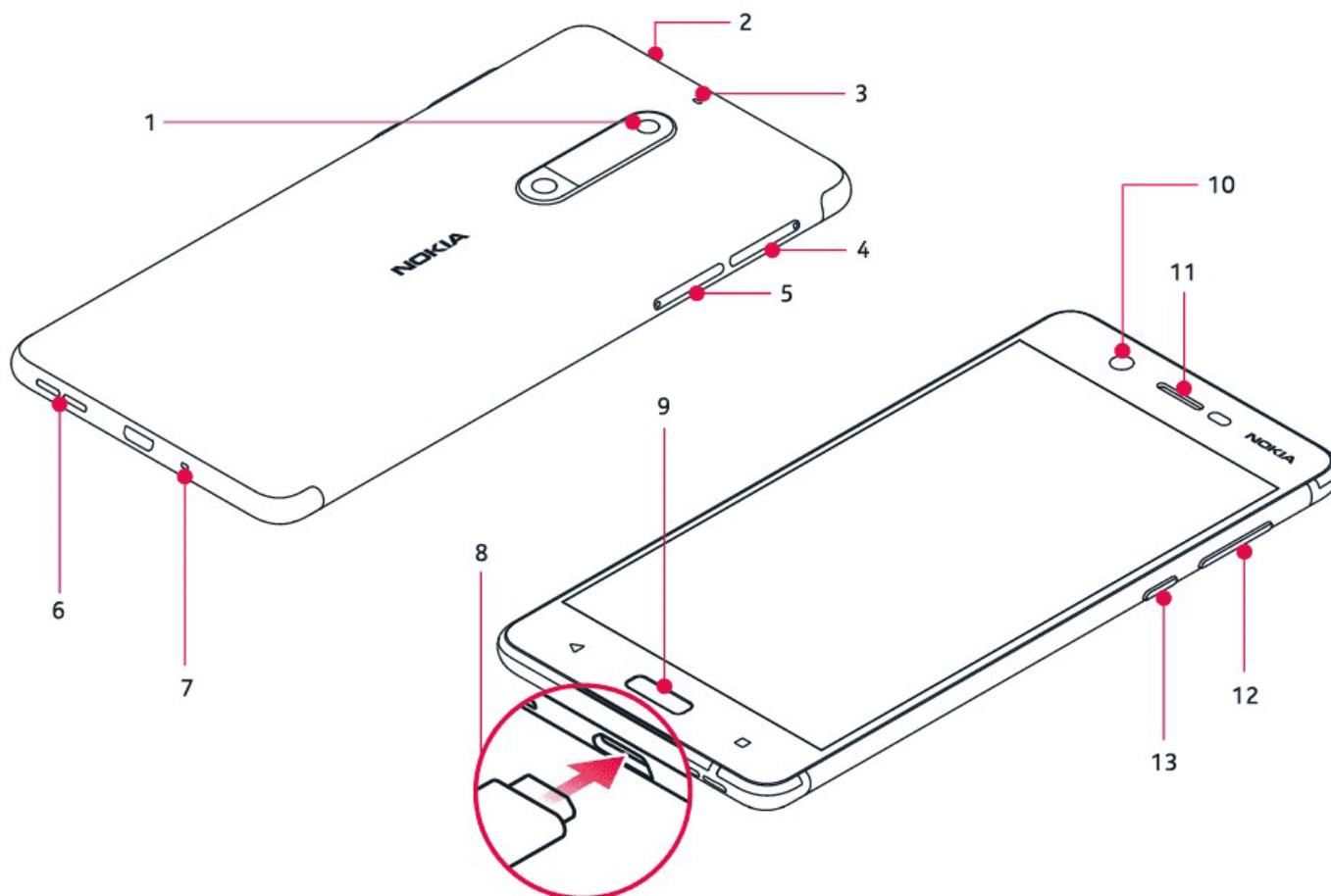
11 Aggiornamenti software e backup	47
Aggiornare il software del telefono	47
Creare il backup dei dati	47
Ripristinare le impostazioni originali e rimuovere il contenuto privato dal telefono . . .	47
Archiviazione	48
12 Proteggere il telefono	50
Proteggere il telefono con l'impronta digitale	50
Cambiare il codice PIN della SIM	50
Codici di accesso	51
13 Informazioni sul prodotto e la sicurezza	53
Informazioni sulla sicurezza	53
Servizi di rete e costi	56
Chiamate di emergenza	56
Precauzioni e manutenzione del proprio dispositivo	57
Riciclo	58
Contenitore mobile barrato	58
Informazioni sulla batteria e il caricabatterie	59
Bambini piccoli	60
Apparecchiature mediche	60
Apparecchiature mediche impiantate	60
Apparecchi acustici	61
Proteggere il dispositivo da contenuti dannosi	61
Veicoli	61
Aree a rischio di esplosione	62
Informazioni sulla certificazione (SAR)	62
Informazioni su Digital Rights Management	63
Copyright e comunicazioni	63

2 Introduzione

TASTI E COMPONENTI

Una panoramica dei tasti e dei componenti del nuovo telefono.

Il telefono



1. Fotocamera principale

2. Connettore audio

3. Microfono

4. Schede SIM

5. Scheda microSD

6. Altoparlante

7. Microfono

8. Connettore del caricabatterie

9. Sensore impronta digitale/Home

10. Fotocamera anteriore

11. Ricevitore

12. Tasti del volume

13. Tasto di accensione e spegnimento/tasto di blocco

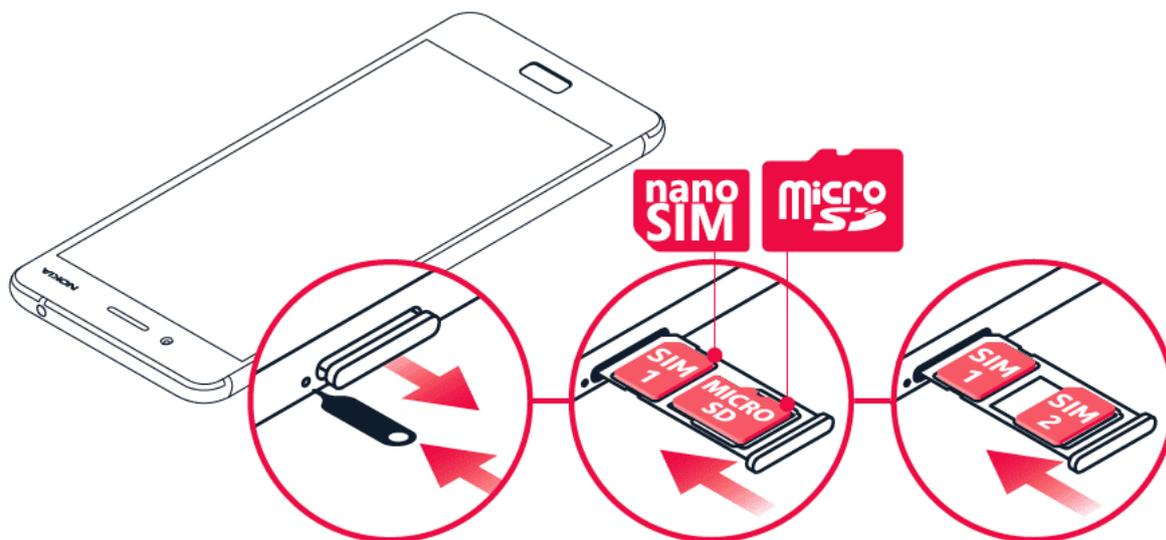
Evitare di toccare l'area dell'antenna mentre questa è in uso. Il contatto con le antenne ha impatto sulla qualità delle comunicazioni e può comportare una riduzione della durata della batteria a causa di un maggiore consumo energetico durante l'utilizzo del dispositivo.

Non collegarsi a prodotti che generano segnali in uscita, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non collegare il connettore audio ad alcuna fonte di alimentazione. Se si collega un dispositivo esterno o un auricolare, diverso da quello approvato per questo dispositivo, al connettore audio, prestare particolare attenzione ai livelli del volume.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo per lunghi periodi di tempo, poiché le schede potrebbero danneggiarsi.

INSERIRE O RIMUOVERE LA SIM E LA SCHEDA DI MEMORIA

Inserire la SIM e la scheda di memoria



1. Aprire l'alloggiamento della SIM e quello della scheda di memoria inserendo lo strumento per l'apertura fornito nei fori vicino agli alloggiamenti.
2. Inserire la scheda nano-SIM nello slot 1 posizionato sull'alloggiamento con l'area dei contatti rivolta verso il basso. Se si dispone di una variante dual SIM, è possibile inserire una seconda SIM o una scheda di memoria nello slot 2. Se si dispone di una variante a SIM singola, è possibile inserire solo una scheda di memoria nello slot 2.
3. Chiudere l'alloggiamento della SIM e della scheda di memoria.¹



Nota: se si dispone di una variante dual SIM con un solo alloggiamento della SIM, non è possibile utilizzare due schede SIM e una scheda di memoria contemporaneamente.

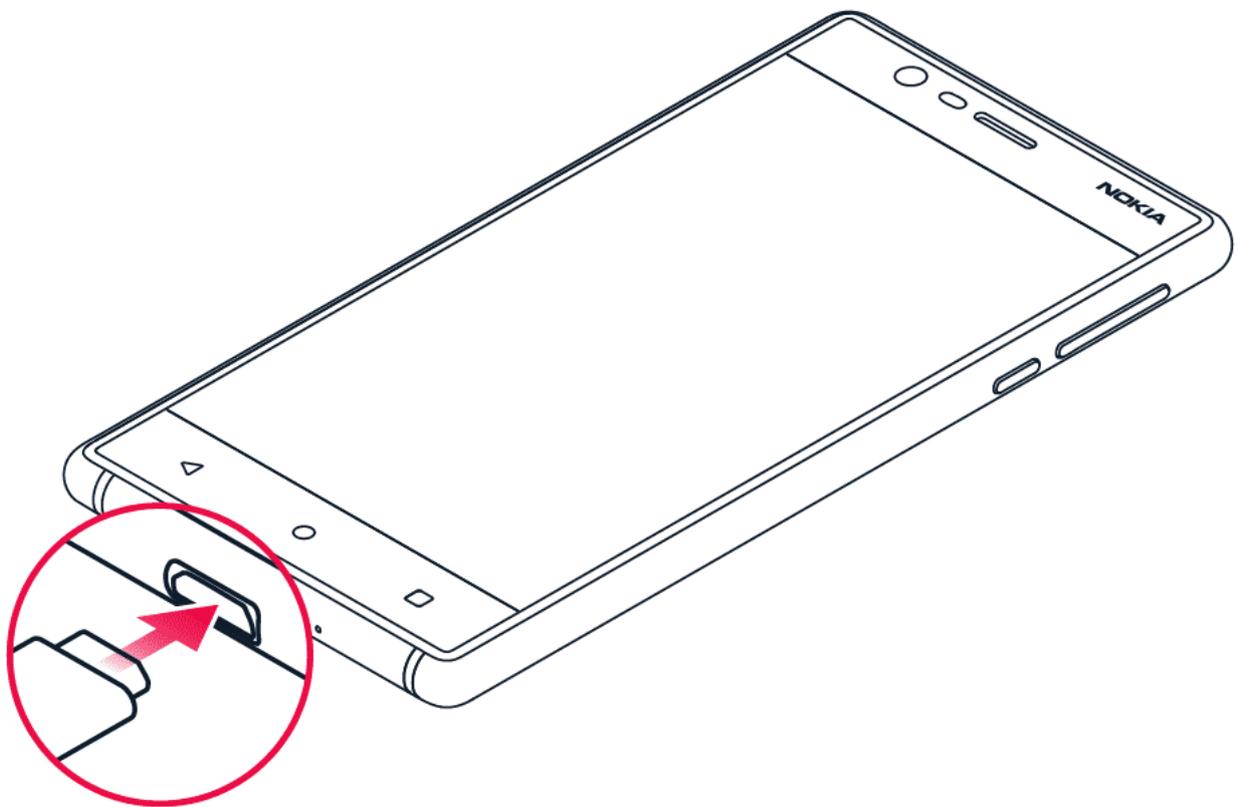
Rimuovere la SIM e la scheda di memoria

Aprire l'alloggiamento della SIM e quello della scheda di memoria, rimuovere le schede e far scorrere gli alloggiamenti nei rispettivi slot.

¹ Utilizzare solo schede nano-SIM originali. L'utilizzo di schede SIM incompatibili potrebbe danneggiare il dispositivo o la scheda, nonché i dati memorizzati su di essa.

CARICARE IL TELEFONO

Caricare la batteria



1. Collegare un caricabatterie compatibile a una presa a muro.
2. Collegare il cavo al telefono.

Il telefono supporta il cavo USB micro-B. Il telefono può essere caricato anche utilizzando un computer e un cavo USB, ma l'operazione potrebbe durare più a lungo.

Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che venga visualizzato l'indicatore di carica.

ACCENDERE E CONFIGURARE IL TELEFONO

Quando si accende il telefono per la prima volta, l'utente viene guidato nella configurazione delle connessioni di rete e delle impostazioni del telefono.

Accendere il telefono

1. Per accendere il telefono, tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento finché il telefono non vibra.
2. Quando il telefono è acceso, scegliere la lingua e l'area.
3. Seguire le istruzioni visualizzate sul telefono.

Trasferire dati dal precedente telefono

È possibile trasferire dati da un dispositivo precedente al dispositivo in uso tramite l'account **Google**.

Per eseguire il backup dei dati presenti sul telefono precedente nell'**account Google**, fare riferimento al manuale d'uso del telefono precedente.

1. Toccare **Impostazioni** > **Account** > **Aggiungi account** > **Google**.
2. Selezionare i dati che si desidera ripristinare nel telefono. La sincronizzazione inizierà automaticamente non appena il telefono si conatterà a Internet.

Ripristinare le impostazioni delle app del precedente telefono Android

Se il telefono precedente era un **Android** su cui era attiva l'opzione per il backup nell'**account Google**, è possibile ripristinare le impostazioni delle app e le password Wi-Fi.

1. Toccare **Impostazioni** > **Backup e ripristino**.
2. Impostare **Ripristino automatico** su **On**.

IMPOSTAZIONI DUAL SIM

Se si dispone di una variante dual SIM, è possibile avere due SIM nel telefono, ad esempio una per il lavoro e l'altra per uso personale.



Nota: sui dispositivi dual SIM sia lo slot SIM1 che lo slot SIM2 supportano le reti 4G. Tuttavia, se SIM1 e SIM2 sono entrambe schede SIM LTE, la SIM principale supporta le reti 4G/3G/2G, mentre la SIM secondaria può supportare solo le reti 3G/2G. Per ulteriori informazioni sulle schede SIM, rivolgersi al provider di servizi.

Scegliere quale SIM utilizzare

Quando, ad esempio, si effettua una chiamata, è possibile scegliere la SIM da utilizzare toccando il pulsante SIM 1 o SIM 2 corrispondente dopo aver composto il numero.

Il telefono mostra lo stato della rete per entrambe le SIM separatamente. Entrambe le schede SIM sono disponibili contemporaneamente quando il dispositivo non è in uso, ma mentre una scheda SIM è attiva, quando, ad esempio, si effettua una chiamata, l'altra potrebbe non essere disponibile.

Gestire le SIM

Se non si desidera che il lavoro interferisca con il tempo libero o si dispone di una rete dati più economica su una SIM, è possibile decidere quale SIM utilizzare.

Toccare **Impostazioni** > **Schede SIM**.

Rinominare una scheda SIM

Toccare la SIM da rinominare e digitare il nome desiderato.

Selezionare la SIM che si desidera utilizzare per le chiamate o la rete dati

In **SIM preferita per** toccare l'impostazione da cambiare e selezionare la SIM.

IMPOSTAZIONE ID IMPRONTA DIGITALE

È possibile sbloccare il telefono semplicemente toccandolo con il dito. Impostare l'ID dell'impronta digitale per una maggiore sicurezza.

Aggiungere un'impronta digitale

1. Toccare **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Impronta digitale**. Se sul telefono non è impostato il blocco schermo, toccare **IMPOSTA BLOCCO SCHERMO**.
2. Selezionare quale metodo di backup per lo sblocco utilizzare per la schermata di blocco e seguire le istruzioni visualizzate sul telefono.

BLOCCARE O SBLOCCARE IL TELEFONO

Bloccare il telefono

Per evitare di effettuare una chiamata accidentale quando il telefono si trova in tasca o in borsa, è possibile bloccare i tasti e lo schermo.

Premere il tasto di accensione e spegnimento per bloccare i tasti e lo schermo.

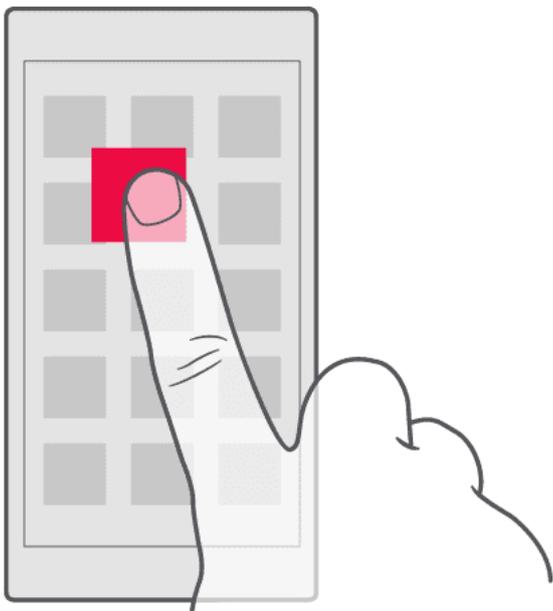
Sbloccare i tasti e lo schermo

Premere il tasto di accensione e spegnimento e scorrere verso l'alto sullo schermo. Se richiesto, fornire credenziali aggiuntive.

UTILIZZARE IL TOUCHSCREEN

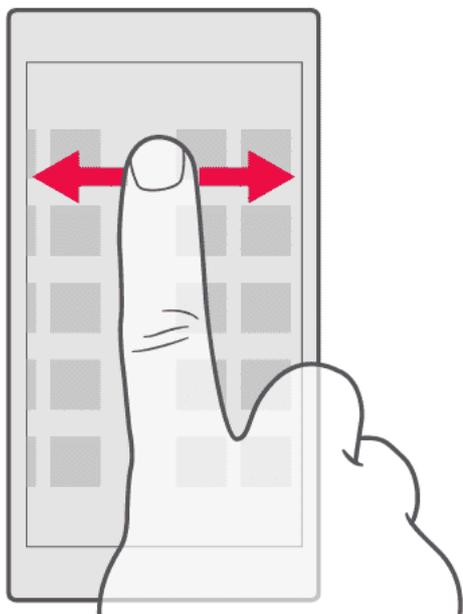
Importante: evitare di graffiare il touchscreen. Non usare mai una penna o una matita vera e propria né altri oggetti appuntiti sul touchscreen.

Tenere premuto per trascinare un elemento



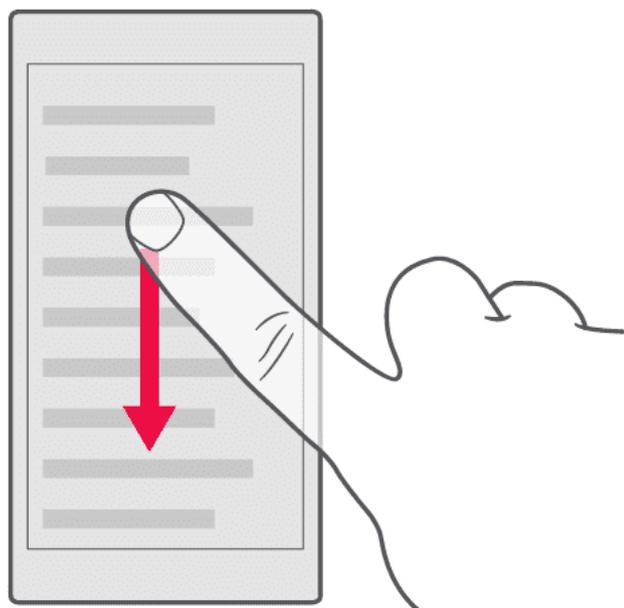
Posizionare il dito sull'elemento per un paio di secondi e far scorrere il dito sullo schermo.

Scorrere



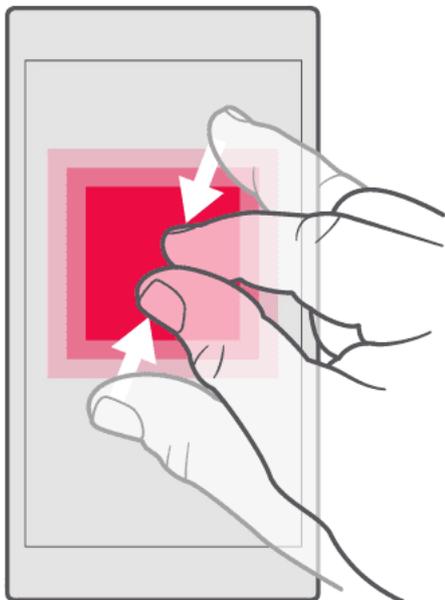
Posizionare il dito sullo schermo e farlo scorrere nella direzione desiderata.

Scorrere un elenco lungo o un menu



Far scorrere il dito sullo schermo velocemente, trascinandolo verso l'alto o il basso e sollevarlo. Per interrompere lo scorrimento, toccare lo schermo.

Ingrandire o ridurre la percentuale di zoom



Posizionare due dita su un elemento, ad esempio una mappa, una foto o una pagina Web, e allontanare o avvicinare le dita.

Bloccare l'orientamento dello schermo

Lo schermo ruota automaticamente quando il telefono viene girato di 90°.

Per bloccare lo schermo in modalità verticale, scorrere dall'alto dello schermo verso il basso, quindi toccare **Rotazione automatica** per passare alla modalità **Verticale**.

Usare i tasti di spostamento

Per vedere quali app sono aperte, toccare il tasto Panoramica \square .

Per passare a un'altra app, toccare l'app desiderata. Per chiudere un'app, toccare l'icona \times accanto ad essa.

Per tornare alla schermata precedente, toccare il tasto Indietro \triangleleft . Il telefono memorizza tutte le app e tutti i siti Web visitati dopo l'ultimo blocco dello schermo.

Per visualizzare la schermata Home, toccare il tasto Home \circ . Le app in uso rimangono aperte in background.

Aprire due app contemporaneamente

Per facilitare lo spostamento tra le app, tenere premuto il tasto Panoramica  per suddividere lo schermo tra due app. Per ripristinare la vista standard, tenere premuto di nuovo il tasto Panoramica .

3 Funzioni di base

PERSONALIZZARE IL TELEFONO

Informazioni su come personalizzare la schermata Home e cambiare le suonerie.

Cambiare lo sfondo

Toccare **Impostazioni** > **Schermo** > **Sfondo**.

Cambiare la suoneria del telefono

1. Toccare **Impostazioni** > **Suoneria**.
2. Toccare **Suoneria del telefono SIM1** o **Suoneria del telefono SIM2** per selezionare la suoneria per le rispettive SIM.

Cambiare il suono di notifica dei messaggi

1. Toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Suoneria**.
3. Toccare **Suono di notifica predefinito**.

APRIRE E CHIUDERE UN'APP

Aprire un'app

Nella schermata Home aprire un'app toccando la relativa icona. Per aprire una delle app in esecuzione in background, toccare  e selezionare l'app.

Chiudere un'app

Toccare , quindi  sull'app da chiudere.

Trovare le app

Nella schermata Home scorrere dal basso dello schermo verso l'alto per vedere tutte le app in uso.

Chiudere tutte le app in esecuzione

Premere , scorrere tutte le app e toccare **CANCELLA TUTTE**.

NOTIFICHE

È possibile conoscere ciò che accade nel telefono grazie alle notifiche.

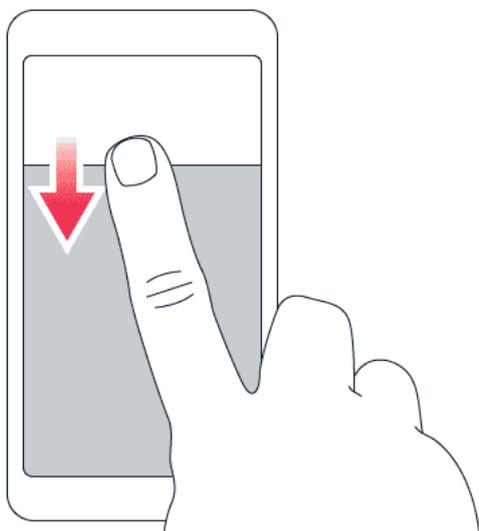
Utilizzare il riquadro delle notifiche

Le nuove notifiche, ad esempio messaggi o chiamate senza risposta, vengono segnalate da icone visualizzate sulla barra di stato nella parte superiore dello schermo. Per vedere ulteriori informazioni sulle icone, aprire il riquadro delle notifiche e visualizzare i dettagli.

Per aprire il riquadro delle notifiche, trascinare verso il basso la barra di stato. Per chiudere il riquadro delle notifiche, scorrere verso l'alto sullo schermo.

Per cambiare le impostazioni delle notifiche di un'app, toccare **Impostazioni** > **Notifiche**, quindi il nome dell'app di cui aprire le impostazioni.

Utilizzare le icone di impostazione rapida



Toccare le icone di impostazione rapida nel riquadro delle notifiche per attivare le funzionalità. Per visualizzare altre icone, trascinare il menu verso il basso.

Per disporre diversamente le icone, toccare , tenere premuto un'icona, quindi trascinarla in un'altra posizione.

CONTROLLARE IL VOLUME

Regolare il volume

Se si fa fatica a udire lo squillo del telefono in ambienti rumorosi o il volume delle chiamate è troppo alto, è possibile regolarlo in base alle proprie esigenze, utilizzando gli appositi tasti laterali del telefono.

Non collegarsi a prodotti che generano segnali in uscita, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non collegare il connettore audio ad alcuna fonte di alimentazione. Se si collega un dispositivo esterno o un auricolare, diverso da quello approvato per questo dispositivo, al connettore audio, prestare particolare attenzione ai livelli del volume.

Regolare il volume di file multimediali e app

Premere un tasto del volume sul lato del telefono per visualizzare la barra di stato del volume, toccare \sphericalangle , quindi trascinare verso destra o sinistra il dispositivo di scorrimento sulla barra del volume per file multimediali e app.

Impostare il telefono sulla modalità silenziosa

Premere un tasto del volume sul lato del telefono e toccare  per passare alla modalità silenziosa.



Suggerimento: se non si desidera tenere il telefono in modalità silenziosa, ma non si riesce a rispondere subito, è possibile disattivare l'audio di una chiamata in arrivo premendo il tasto del **volume giù**. È inoltre possibile configurare il volume della suoneria del telefono affinché si abbassi alla risposta: toccare **Impostazioni** > **Movimento** > **Volume basso alla risposta**. Per rifiutare velocemente una chiamata, attivare **Movimento**: toccare **Impostazioni** > **Movimento** > **Capovolgi per rifiutare la chiamata**. Se è in arrivo una chiamata, capovolgere il telefono per rifiutarla.

SCREENSHOT

Acquisire uno screenshot

Per acquisire uno screenshot, aprire il riquadro delle notifiche e trascinare verso il basso la barra di stato. Toccare **Acquisizione schermate**. È possibile visualizzare le foto acquisite in **Foto**

Non è possibile acquisire uno screenshot, mentre alcune app e funzionalità sono in uso.

DURATA DELLA BATTERIA

È possibile sfruttare al massimo le potenzialità del telefono e risparmiare la batteria. Alcune azioni consentono di ridurre il consumo della batteria del telefono.

Prolungare la durata

Per risparmiare energia:

1. Caricare con giudizio: caricare sempre completamente la batteria.
2. Selezionare solo i suoni necessari: disattivare i suoni inutili, ad esempio i suoni emessi alla pressione dei tasti. Toccare **Impostazioni** > **Suoni** e in **Altri suoni** selezionare i suoni da tenere.
3. Utilizzare cuffie con filo, anziché l'altoparlante.
4. Cambiare le impostazioni dello schermo del telefono: configurare lo schermo del telefono affinché si disattivi dopo un breve periodo. Toccare **Impostazioni** > **Schermo** > **Sospensione** e selezionare il tempo.
5. Ridurre la luminosità dello schermo: toccare **Impostazioni** > **Schermo** > **Livello di luminosità**. Verificare che l'opzione **Luminosità automatica** sia deselezionata. Per regolare la luminosità, trascinare il dispositivo di scorrimento **Livello di luminosità**.
6. Interrompere le app in esecuzione in background: premere e chiudere le app che non sono necessarie.
7. Utilizzare in modo selettivo i servizi di posizione: disattivare i servizi di posizione quando non servono. Toccare **Impostazioni** > **Posizione** e impostare su **Off**.
8. Utilizzare le connessioni di rete in modo selettivo: Attivare il Bluetooth solo quando necessario. Utilizzare una connessione Wi-Fi, anziché una rete dati, per connettersi a Internet. Interrompere la funzione di ricerca delle reti wireless disponibili. Toccare **Impostazioni** > **Wi-Fi** e impostare su **Off**. Se si ascolta la musica o si utilizza diversamente il telefono, ma non si desidera effettuare né ricevere chiamate, attivare la modalità aereo. Toccare **Impostazioni** > **Altro** > **Modalità aereo**.

RISPARMIARE SUI COSTI DELLA CONNESSIONE DATI IN ROAMING

È possibile tagliare i costi del roaming dati e risparmiare sulle bollette cambiando le impostazioni della rete dati. Per utilizzare il metodo di connessione ottimale, cambiare le impostazioni delle reti Wi-Fi e cellulari. La connessione dati in roaming consente di utilizzare il telefono per ricevere dati tramite reti che il proprio provider di servizi di rete non possiede né gestisce. La connessione a Internet durante il roaming, soprattutto quando si è all'estero, può incrementare notevolmente i costi di trasferimento dei dati. Una connessione Wi-Fi è generalmente più veloce e meno costosa di una connessione alla rete dati. Se sono disponibili sia la connessione alla rete dati che la connessione Wi-Fi, il telefono utilizza la connessione Wi-Fi.

Connettersi a una rete Wi-Fi

1. Toccare **Impostazioni** > **Wi-Fi**.
2. Verificare che Rete Wi-Fi sia impostata su **On**.
3. Selezionare la connessione che si desidera utilizzare.

Chiudere la connessione alla rete dati

Scorrere dall'alto dello schermo verso il basso, toccare  e impostare **Rete dati** su **Non attiva**.



Per monitorare l'utilizzo dei dati, toccare **Impostazioni** > **Utilizzo dati**.

Interrompere la connessione dati in roaming

Toccare **Impostazioni** > **Altro** > **Reti cellulari** e disattivare **Roaming dati**.

SCRIVERE TESTO

Informazioni su come scrivere testo in modo rapido ed efficiente con la tastiera del telefono.

Utilizzare la tastiera virtuale

Scrivere con la tastiera virtuale è facile. La tastiera può essere utilizzata mantenendo il telefono sia in modalità verticale che orizzontale. Il layout della tastiera può variare in base alle diverse app e lingue.

Per aprire la tastiera virtuale, toccare una casella di testo.

Passare dai caratteri maiuscoli ai minuscoli e viceversa

Toccare il tasto Maiusc. Per attivare il blocco delle maiuscole, toccare due volte il tasto. Per ripristinare la modalità normale, toccare di nuovo il tasto Maiusc.

Digitare un numero o un carattere speciale

Toccare il tasto dei numeri e dei simboli. Alcuni tasti di caratteri speciali possono visualizzare simboli aggiuntivi. Per vedere altri simboli, tenere premuto un simbolo o un carattere speciale.

Inserire emoji

Toccare il tasto emoji e selezionare l'emoji.

Copiare o incollare testo

Tenere premuta una parola, trascinare gli evidenziatori prima e dopo la parola per indicare la sezione che si desidera copiare, quindi toccare **COPIA**. Per incollare il testo, toccare il punto in cui inserire il testo e selezionare **INCOLLA**.

Aggiungere un accento a un carattere

Tenere premuto il carattere, quindi toccare l'accento o il carattere accentato, se la tastiera lo consente.

Eliminare un carattere

Toccare il tasto Backspace.

Spostare il cursore

Per modificare una parola appena scritta, toccare la parola e trascinare il cursore nel punto desiderato.

Utilizzare le parole suggerite dalla tastiera

Man mano che si scrive, il telefono suggerisce parole consentendo di immettere il testo più velocemente e con maggiore precisione. I suggerimenti delle parole potrebbero non essere disponibili in tutte le lingue.

Quando si inizia a scrivere una parola, il telefono suggerisce le possibili corrispondenze. Quando sulla barra dei suggerimenti viene visualizzata la parola desiderata, selezionarla. Per visualizzare altri suggerimenti, tenere premuto il suggerimento.



Se la parola suggerita è in grassetto, il telefono la utilizza automaticamente per sostituire la parola digitata. Se la parola è errata, tenerla premuta per vedere qualche altro suggerimento. Per evitare che i suggerimenti vengano visualizzati durante la digitazione, disattivare le correzioni del testo. Toccare **Impostazioni** > **Lingue e immissione** > **Tastiera virtuale**. Selezionare la tastiera utilizzata normalmente. Toccare **Correzione testo** e disattivare i metodi di correzione del testo che non si desidera utilizzare.

Correggere una parola

Se ci si accorge di avere sbagliato a scrivere una parola, toccarla per vedere le possibili correzioni.

Disattivare il controllo ortografico

Toccare **Impostazioni** > **Lingue e immissione** > **Controllo ortografico** e impostare **Controllo ortografico** su **Off**.

DATA E ORA

Informazioni su come utilizzare il telefono come orologio e come sveglia per poter tenere sempre traccia del tempo e su come tenere aggiornati gli appuntamenti, le attività e le pianificazioni.

Impostare data e ora

Toccare **Impostazioni** > **Data e ora**.

Aggiornare l'ora e la data automaticamente

È possibile configurare il telefono affinché aggiorni automaticamente ora, data e fuso orario. L'aggiornamento automatico è un servizio di rete, la cui disponibilità dipende dall'area o dal provider di servizi di rete.

1. Toccare **Impostazioni** > **Data e ora**.
2. Toccare **Data e ora automatiche** > **Utilizza l'ora fornita dalla rete**.
3. Attivare **Fuso orario automatico**.

Utilizzare il formato a 24 ore dell'orologio

Toccare **Impostazioni** > **Data e ora** e attivare **Usa formato 24 ore**.

OROLOGIO E SVEGLIA

Altri utilizzi dell'orologio oltre alla funzione di sveglia.

Utilizzare il timer

Il cibo scotto sarà solo un ricordo, il timer permetterà di calcolare i tempi di cottura.

1. Toccare **Orologio** >  **TIMER**.
2. Impostare la durata del timer.

Utilizzare il cronometro

Utilizzare il cronometro per vedere i propri miglioramenti sulla pista da corsa.

Toccare **Orologio** >  **CRONOMETRO**.

Impostare una sveglia

Per farlo, usare il telefono come sveglia.

1. Toccare **Orologio** >  **SVEGLIA**.
2. Per aggiungere una sveglia, toccare .
3. Per modificare una sveglia, toccarla. Per impostare la ripetizione della sveglia in date specifiche, selezionare **Ripeti** ed evidenziare i giorni della settimana.

Posporre una sveglia

Per ritardare il momento del risveglio, quando la sveglia suona, scorrere verso sinistra. Per regolare l'intervallo della sveglia, toccare **Orologio** >  > **Impostazioni** > **Intervallo sveglia** e selezionare l'intervallo desiderato.

Disattivare una sveglia

Quando la sveglia suona, scorrere verso destra.

Eliminare una sveglia

Toccare **Orologio** >  **SVEGLIA**. Selezionare la sveglia e toccare  **Elimina**.

CALCOLATRICE

Ormai la calcolatrice tascabile non serve più, la calcolatrice è disponibile nel telefono.

Utilizzare la calcolatrice

Toccare **Calcolatrice**.

Per usare la calcolatrice avanzata, scorrere la barra dal lato destro dello schermo a quello sinistro.

ACCESSIBILITÀ

È possibile cambiare diverse impostazioni per facilitare l'utilizzo del telefono.

Aumentare o diminuire le dimensioni del carattere

È possibile impostare dimensioni del carattere più grandi sul telefono.

1. Toccare **Impostazioni** > **Accessibilità**.
2. Toccare **Dimensioni carattere**. Per aumentare o diminuire le dimensioni del carattere, trascinare il dispositivo di scorrimento corrispondente.

Aumentare o diminuire le dimensioni dello schermo

È possibile diminuire o aumentare le dimensioni degli elementi visualizzati.

1. Toccare **Impostazioni** > **Accessibilità**.
2. Toccare **Dimensioni schermo** e per regolare le dimensioni dello schermo, trascinare il dispositivo di scorrimento apposito.

4 Mettersi in contatto con amici e familiari

CHIAMATE

Effettuare una chiamata

1. Toccare .
2. Digitare un numero o toccare  e selezionare il contatto da chiamare.
3. Toccare . Se è inserita anche una seconda SIM, toccare l'icona corrispondente per effettuare una chiamata da una SIM specifica.

Rispondere a una chiamata

Quando il telefono squilla, scorrere verso l'alto per rispondere.



Suggerimento: se non si desidera tenere il telefono in modalità silenziosa, ma non si riesce a rispondere subito, è possibile disattivare l'audio di una chiamata in arrivo premendo il tasto del **volume giù**. È inoltre possibile configurare il volume della suoneria del telefono affinché si abbassi alla risposta: toccare **Impostazioni** > **Movimento** > **Volume basso alla risposta**. Per rifiutare velocemente una chiamata, attivare **Movimento**: toccare **Impostazioni** > **Movimento** > **Capovolgi per rifiutare la chiamata**. Se è in arrivo una chiamata, capovolgere il telefono per rifiutarla.

Rifiutare una chiamata

Per rifiutare una chiamata, scorrere verso il basso.

CONTATTI

È possibile salvare e organizzare i numeri di telefono di amici e familiari.

Salvare un contatto del registro chiamate

1. Nel **Telefono** toccare  per visualizzare il registro chiamate.
2. Toccare il numero che si desidera salvare.
3. Selezionare l'opzione **Crea nuovo contatto** o **Aggiungi a un contatto**.
4. Digitare i dati del contatto e toccare **Salva**.

Aggiungere un contatto

1. Toccare **Contatti** > .
2. Inserire i dati.
3. Toccare **Salva**.

Modificare un contatto

1. Toccare **Contatti**, quindi il contatto da modificare.
2. Toccare .
3. Modificare le informazioni.
4. Toccare **Salva**.

Cercare un contatto

1. Toccare **Contatti**.
2. Toccare .

Filtrare l'elenco dei contatti

1. Toccare **Contatti**.
2. Toccare .
3. Toccare **Impostazioni** > **Contatti da visualizzare**.

Importare o esportare contatti

1. Toccare **Contatti**.
2. Toccare .
3. Toccare **Impostazioni** > **Importa/esporta**.

INVIARE E RICEVERE MESSAGGI

È possibile mantenersi in contatto con amici e familiari tramite SMS.

Inviare un messaggio

1. Toccare **Messaggi** . il contatto.
2. Toccare **+** .
3. Per aggiungere un destinatario, digitare il relativo numero nella casella dei destinatari. Per aggiungere un contatto, iniziare a digitare il relativo nome e toccare
4. Dopo avere scelto tutti i destinatari, toccare **✓** .
5. Scrivere il messaggio nella casella di testo.
6. Toccare **➤** .



Suggerimento: se si desidera inviare una foto in un messaggio, toccare **Foto** , quindi la foto da condividere e infine **↩** . Selezionare **Messaggi** .

Leggere un messaggio

1. Toccare **Messaggi** .
2. Toccare il messaggio che si desidera leggere. È possibile anche leggere un messaggio nel riquadro delle notifiche. Scorrere verso il basso dall'alto dello schermo e toccare il messaggio.

Rispondere a un messaggio

1. Toccare **Messaggi** .
2. Toccare il messaggio al quale si desidera rispondere.
3. Scrivere la risposta nella casella di testo sotto il messaggio e toccare **➤** .

E-MAIL

È possibile utilizzare il telefono per leggere i messaggi e-mail e rispondere mentre si è in giro.

Aggiungere un account e-mail

Quando si utilizza l'app Gmail per la prima volta, viene chiesto di configurare un account e-mail.

1. Toccare **Gmail** .
2. È possibile selezionare l'indirizzo collegato al proprio account Google o toccare **Aggiungi un indirizzo e-mail** .
3. Dopo avere aggiunto tutti gli account, toccare **PORTAMI A GMAIL** .

Eliminare un account e-mail

1. Toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Account**.
3. Toccare l'account da eliminare e **⋮** > **Rimuovi account**.

Inviare messaggi e-mail

1. Toccare **Gmail**.
2. Toccare **✍**.
3. Nella casella **A** digitare un indirizzo o
4. Digitare l'oggetto del messaggio e il testo.
5. Toccare **➤**.

Leggere messaggi e-mail e rispondere

1. Toccare **Gmail**.
2. Toccare il messaggio che si desidera leggere.
3. Per rispondere al messaggio, toccare **↩** o **⋮** > **Rispondi a tutti**.

Eliminare un messaggio e-mail

1. Toccare **Gmail**.
2. Toccare il messaggio da eliminare, quindi **🗑**.
3. Per eliminare più messaggi, toccare il cerchio con l'iniziale del destinatario per selezionare i messaggi, quindi **🗑**.

DIVENTARE SOCIAL

Per stare in contatto con amici e familiari e condividere con loro contenuti, è possibile utilizzare app social grazie alle quali stare sempre al passo con ciò che accade.

App social

Per stare in contatto con amici e familiari, accedere ai servizi di messaggistica istantanea, condivisione e social network. Nella schermata Home selezionare il servizio che si desidera utilizzare. Le app social sono disponibili nel **Google Play Store**. I servizi disponibili possono variare.

5 Fotocamera

INFORMAZIONI DI BASE SULLA FOTOCAMERA

Perché portarsi una fotocamera se il telefono ha tutto ciò che è necessario per catturare i ricordi? Con la fotocamera del telefono è possibile scattare foto o registrare video con facilità.

Scattare una foto

È possibile scattare foto nitide e vivaci per catturare i momenti più belli e inserirli nell'album fotografico.

1. Toccare **Fotocamera**.
2. Inquadrare.
3. Toccare il pulsante dell'otturatore .

Fare un selfie

Per fare un selfie perfetto, utilizzare la fotocamera anteriore del telefono.

1. Toccare **Fotocamera**.
2. Attivare la fotocamera anteriore.
3. Inquadrare.
4. Toccare il pulsante dell'otturatore .

UTILIZZARE LA FOTOCAMERA COME UN ESPERTO

Per essere sicuri di avere ogni aspetto della foto sotto controllo, impostare la modalità manuale.

Impostare la modalità manuale

1. Toccare **Fotocamera**.
2. Toccare  > **Manuale**.

Scattare foto con un timer

Per avere il tempo di inserirsi nello scatto, provare il timer.

1. Toccare **Fotocamera**.
2. Toccare . Viene visualizzata la relativa impostazione. Per cambiarla, toccare di nuovo il pulsante.

Scegliere l'esposizione migliore

Per cambiare le impostazioni relative all'esposizione, in modalità Manuale toccare  e scegliere l'impostazione.

Scattare foto di alta qualità

Nell'app Fotocamera toccare  > **Risoluzione** e impostare la risoluzione desiderata.

SALVARE LE FOTO E I VIDEO IN UNA SCHEDA DI MEMORIA

Se nel telefono è presente una scheda di memoria e la memoria del telefono è quasi piena, è possibile salvare le foto e i video acquisiti nella scheda di memoria.



Suggerimento: per ottenere la migliore qualità video, registrare i video nella memoria del telefono in uso. Se si registrano video nella scheda di memoria, si consiglia di utilizzare una scheda microSD veloce da 4 a 128 GB di un produttore noto.

Cambiare la posizione delle foto e dei video salvati

1. Toccare **Fotocamera**.
2. Toccare  >  **Impostazioni** > **Archivio dati**.

FOTO E VIDEO

Visualizzare foto e video sul telefono

Per rivivere momenti importanti, visualizzare le foto e i video sul telefono.

Toccare **Foto**.

Copiare foto e video nel computer

Per guardare foto o video su uno schermo di dimensioni maggiori, spostarli nel computer.

È possibile utilizzare l'app per la gestione dei file disponibile nel computer per copiare o spostare le foto e i video sul computer.

Collegare il telefono al computer con un cavo USB compatibile. Per configurare il tipo di connessione USB, aprire il riquadro delle notifiche e toccare la notifica USB.

Condividere foto e video

È possibile condividere foto e video in modo facile e veloce perché parenti e amici li possano vedere.

1. In **Foto** toccare la foto da condividere, quindi .
2. Scegliere la modalità di condivisione di foto o video.

6 Internet e connessioni

ATTIVARE IL WI-FI

Una connessione Wi-Fi è generalmente più veloce e meno costosa di una rete dati. Se sono disponibili sia la rete dati che la connessione Wi-Fi, il telefono utilizza la connessione Wi-Fi.

Attivare il Wi-Fi

1. Toccare **Impostazioni** > **Wi-Fi**.
2. Impostare Wi-Fi su **On**.
3. Selezionare la connessione che si desidera utilizzare.

Quando l'icona  viene visualizzata sulla barra di stato nella parte superiore dello schermo, la connessione Wi-Fi è attiva. ¹



Suggerimento: per tenere traccia delle posizioni quando i segnali satellitari non sono disponibili, ad esempio quando ci si trova in un interno o tra edifici alti, attivare la Wi-Fi per migliorare la precisione della ricerca posizione.

¹ Nota: in alcuni paesi l'utilizzo di reti Wi-Fi può essere soggetto a restrizioni. Ad esempio, nell'Unione Europea è consentito l'utilizzo di reti Wi-Fi 5150 - 5350 MHz esclusivamente al chiuso e negli Stati Uniti e in Canada è consentito l'utilizzo di reti Wi-Fi 5,15 - 5,25 GHz esclusivamente al chiuso. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali.

Importante: utilizzare la crittografia per aumentare la sicurezza della propria connessione Wi-Fi. L'uso della crittografia riduce il rischio di accesso non autorizzato ai dati personali.

UTILIZZARE UNA CONNESSIONE ALLA RETE DATI

Attivare una connessione alla rete dati

Scorrere dall'alto dello schermo verso il basso, toccare  e impostare **Rete dati** su **On**.

Utilizzare una connessione alla rete dati durante il roaming

Toccare **Impostazioni** > **Altro** > **Reti cellulari** e impostare **Roaming dati** su **On**.¹



Suggerimento: per monitorare l'utilizzo dei dati, toccare **Impostazioni** > **Utilizzo dati**.

¹ La connessione a Internet durante il roaming, soprattutto quando si è all'estero, può incrementare notevolmente i costi di trasferimento dei dati.

NAVIGARE SUL WEB

Utilizzare il telefono per collegare il computer al Web

È facile utilizzare Internet sul computer portatile o un altro dispositivo mentre si è in giro, basta accendere il telefono in un hotspot Wi-Fi e utilizzare la rete dati per accedere.

1. Toccare **Impostazioni** > **Altro** > **Tethering/hotspot portatile**.
2. Attivare l'**Hotspot Wi-Fi portatile** per condividere la rete dati su Wi-Fi o il tethering Bluetooth per utilizzare il Bluetooth.

L'altro dispositivo utilizza i dati del proprio piano dati con conseguenti costi per il traffico di dati. Rivolgersi al proprio provider di servizi di rete per informazioni sulla disponibilità e i costi.

Avviare il browser

È possibile aggiornarsi sulle ultime notizie e visitare i siti Web preferiti. Utilizzando **Google Chrome** nel telefono è possibile visualizzare le pagine Web su Internet. **Chrome** può anche essere utile per gli avvisi in caso di minacce alla sicurezza.

Per navigare sul Web, è necessario essere connessi a Internet.

Toccare **Chrome**.

Iniziare a navigare

Non serve il computer dato che è possibile navigare in Internet con il telefono.

1. Toccare **Chrome**.
2. Digitare un indirizzo Web e toccare →.



Suggerimento: se il proprio provider di servizi di rete non applica una tariffa fissa per il trasferimento dei dati, è possibile risparmiare utilizzando una rete Wi-Fi per la connessione a Internet.

Aprire una nuova scheda

Quando si desidera visitare diversi siti Web contemporaneamente, è possibile aprire nuove schede del browser e passare da una all'altra.

In Chrome

1. Toccare la casella accanto alla barra degli indirizzi.
2. Toccare **+**.

Passare da una scheda all'altra

In Chrome

1. Toccare la casella accanto alla barra degli indirizzi.
2. Toccare la scheda desiderata.

Chiudere una scheda

In Chrome

1. Toccare la casella accanto alla barra degli indirizzi.
2. Toccare **X** sulla scheda da chiudere.

Cercare sul Web

Con la funzione di ricerca di Google è possibile esplorare il Web e il mondo esterno. È possibile utilizzare la tastiera per scrivere i termini da cercare.

In Chrome

1. Toccare la barra di ricerca.
2. Scrivere la parola da cercare nella casella di ricerca.
3. Toccare →.

È inoltre possibile scegliere il termine da cercare tra le corrispondenze proposte.

Utilizzare il piano dati in modo efficiente

Se i costi relativi all'utilizzo dei dati preoccupano, il telefono consente di bloccare l'invio o la ricezione dei dati da parte di alcune app quando queste sono in esecuzione in background.

1. Toccare **Impostazioni** > **Utilizzo dati** > **Risparmio dati**.
2. Impostare **Risparmio dati** su **On**.

CHIUDERE UNA CONNESSIONE

Chiudere le connessioni a Internet

Chiudendo le connessioni a Internet attive in background è possibile risparmiare la batteria. Ciò è possibile anche senza chiudere le app.

1. Toccare **Impostazioni** > **Wi-Fi**.
2. Impostare Wi-Fi su **Off**.

Chiudere una connessione alla rete dati

1. Scorrere dall'alto dello schermo verso il basso.
2. Toccare ▲.
3. Impostare **Rete dati** su **Non attiva**.

Attivare la modalità aereo

1. Toccare **Impostazioni** > **Altro**.
2. Attivare **Modalità aereo**.

In modalità aereo le connessioni alla rete cellulare vengono chiuse e le funzionalità wireless del dispositivo disattivate. Conformarsi alle istruzioni e ai requisiti sulla sicurezza, ad esempio, di una compagnia aerea e a tutte le leggi e a tutti i regolamenti applicabili. Laddove consentito, è possibile connettersi a una rete Wi-Fi, ad esempio, per navigare in Internet o attivare la condivisione tramite Bluetooth in modalità aereo.

BLUETOOTH

È possibile connettersi in modalità wireless ad altri dispositivi compatibili, quali telefoni, computer, auricolari e kit veicolari. È anche possibile inviare foto a telefoni compatibili o al computer.

Connettersi a un accessorio Bluetooth

È possibile connettere il telefono a molti dispositivi Bluetooth utili. Ad esempio, con un auricolare wireless (venduto separatamente) è possibile parlare al telefono mantenendo le mani libere e continuare a lavorare al computer durante una chiamata. L'azione di connettere un telefono a un dispositivo Bluetooth si chiama associazione.

1. Toccare **Impostazioni** > **Bluetooth**.
2. Impostare **Bluetooth** su **On**.
3. Verificare che l'altro dispositivo sia acceso. Potrebbe essere necessario avviare la procedura di associazione dall'altro dispositivo. Per informazioni, consultare il manuale d'uso dell'altro dispositivo.
4. Per associare il telefono e il dispositivo, toccare il dispositivo nell'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevati.
5. Potrebbe essere necessario inserire un codice di protezione. Per informazioni, consultare il manuale d'uso dell'altro dispositivo.

Poiché i dispositivi dotati della tecnologia wireless Bluetooth comunicano tramite onde radio, non è necessario che siano posti uno di fronte all'altro. I dispositivi Bluetooth devono tuttavia trovarsi entro un raggio di 10 metri; in ogni caso, la connessione potrebbe essere soggetta a interferenze generate da ostacoli, quali muri o altri dispositivi elettronici.

I dispositivi associati possono connettersi al telefono quando è attiva la funzione Bluetooth. Il telefono può essere rilevato da altri dispositivi solo se la vista delle impostazioni Bluetooth è aperta.

Non eseguire l'associazione né accettare richieste di connessione da dispositivi sconosciuti. In questo modo si protegge il telefono da contenuti pericolosi.

Disconnettere un dispositivo Bluetooth associato

Qualora non sia più necessario tenere il telefono connesso all'altro dispositivo, è possibile disconnetterlo.

1. Toccare **Impostazioni** > **Bluetooth**.
2. Toccare il nome del dispositivo associato.
3. Toccare **OK** per confermare.

Quando si accende di nuovo l'altro dispositivo, la connessione si riattiva automaticamente.

Rimuovere un'associazione

Se il dispositivo al quale è stato associato il telefono non è più disponibile, è possibile rimuovere l'associazione.

1. Toccare **Impostazioni** > **Bluetooth**.
2. Toccare  accanto al nome di un dispositivo.
3. Toccare **ELIMINA**.

Connettersi al telefono di un amico tramite Bluetooth

È possibile utilizzare il Bluetooth per connettersi in modalità wireless al telefono di un amico, condividere foto e altro ancora.

1. Toccare **Impostazioni** > **Bluetooth**.
2. Verificare che in entrambi i telefoni sia attiva la funzione Bluetooth.
3. Verificare che i telefoni siano visibili l'uno all'altro. È necessario che sia aperta la vista delle impostazioni Bluetooth perché il telefono in uso sia visibile ad altri telefoni.
4. I telefoni Bluetooth vengono visualizzati all'interno del raggio d'azione. Toccare il telefono al quale si desidera stabilire la connessione.
5. Se l'altro telefono richiede un codice di protezione, digitare o accettare il codice e toccare **Associa**.

Il codice di protezione viene utilizzato solo in occasione della prima connessione.

Inviare il contenuto tramite Bluetooth

È possibile utilizzare il Bluetooth per trasmettere contenuto da condividere con gli amici oppure per inviare foto a dispositivi compatibili.

È possibile utilizzare più connessioni Bluetooth contemporaneamente. Ad esempio, mentre si utilizza un auricolare Bluetooth, è comunque possibile inviare elementi a un altro dispositivo.

1. Toccare **Impostazioni** > **Bluetooth**.
2. Impostare **Bluetooth** su **On**.
3. Selezionare il contenuto da inviare e toccare  > **Bluetooth**.
4. Toccare il dispositivo al quale connettersi. Vengono visualizzati i dispositivi Bluetooth all'interno del raggio d'azione.
5. Se l'altro dispositivo richiede un codice di protezione, digitare il codice. Quest'ultimo, che può essere creato dall'utente, deve essere digitato su entrambi i dispositivi. In alcuni dispositivi il codice di protezione è fisso. Per informazioni, consultare il manuale d'uso dell'altro dispositivo.

La posizione dei file ricevuti dipende dall'altro dispositivo. Per informazioni, consultare il manuale d'uso dell'altro dispositivo.

NFC

Esplorare il mondo circostante non è più un problema. È possibile toccare gli accessori per connettersi ad essi e i tag per effettuare una chiamata o aprire un sito Web. Con NFC (Near Field Communication) connettersi è più facile e divertente.

Informazioni di base sulle funzionalità NFC

Sul telefono attivare le funzionalità NFC e iniziare a toccare per condividere contenuti o connettersi ai dispositivi.

Con NFC è possibile:

- Connettersi ad accessori Bluetooth compatibili che supportino NFC, quali auricolari o altoparlanti wireless
- Toccare i tag per ottenere altri contenuti per il telefono in uso o accedere ai servizi online
- Effettuare pagamenti con il telefono, se questa funzione è supportata dal proprio provider di servizi di rete

L'area NFC si trova sul retro del telefono. Toccare altri telefoni, accessori, tag o lettori con l'area NFC.

1. Toccare **Impostazioni** > **Altro** > **NFC**.
2. Impostare **NFC** su **On**.

Prima di utilizzare NFC, assicurarsi che lo schermo e i tasti siano sbloccati.

Leggere i tag NFC

I tag NFC possono contenere informazioni, come un indirizzo Web, un numero di telefono o un biglietto da visita. Le informazioni che servono sono a portata di tocco.

Per leggere un tag, toccare il tag con l'area NFC del telefono.

Abilitare i pagamenti NFC

È possibile utilizzare la funzionalità NFC del telefono per pagare gli acquisti effettuati.

Per abilitare i pagamenti, toccare **Impostazioni** > **Touch & Pay**.



Nota: le app e i servizi per il pagamento e l'emissione di biglietti sono fornite da terzi. HMD Global non rilascia alcuna garanzia né è responsabile di tali app o servizi, tra cui il supporto, la funzionalità, le transazioni o la perdita di valore monetario. È possibile che sia necessario reinstallare e attivare le schede aggiunte così come l'app per il pagamento o l'emissione di biglietti dopo la riparazione del dispositivo.

Connettersi a un accessorio Bluetooth con NFC

Se si hanno le mani occupate, è possibile utilizzare un auricolare. È anche possibile ascoltare musica utilizzando il vivavoce wireless. Basta solo toccare l'accessorio compatibile con il telefono.

1. Toccare l'area NFC dell'accessorio con l'area NFC del telefono.¹
2. Seguire le istruzioni visualizzate.

Disconnettere l'accessorio connesso

Qualora la connessione all'accessorio non sia più necessaria, è possibile interromperla.

Toccare di nuovo l'area NFC dell'accessorio.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale d'uso dell'accessorio.

¹ Alcuni accessori sono venduti separatamente. La disponibilità degli accessori varia da regione a regione.

VPN

È possibile che serva una connessione a una rete privata virtuale (VPN) per accedere a risorse aziendali, quali la Intranet o l'e-mail, oppure è possibile utilizzare un servizio VPN per scopi personali.

Contattare l'amministratore IT dell'azienda per conoscere i dettagli della configurazione VPN oppure cercare ulteriori informazioni sul sito Web del servizio VPN.

Utilizzare una connessione VPN protetta

1. Toccare **Impostazioni** > **Altro** > **VPN**.
2. Per aggiungere un profilo VPN, toccare **+**.
3. Inserire i dati del profilo come indicato dall'amministratore IT della società o dal servizio VPN.

Modificare un profilo VPN

1. Toccare  accanto a un nome di profilo.
2. Cambiare i dati come richiesto.

Eliminare un profilo VPN

1. Toccare  accanto a un nome di profilo.
2. Toccare **RIMUOVI VPN**.

7 Musica e video

MUSICA

È possibile ascoltare la musica preferita ovunque ci si trovi.

Riprodurre musica

1. Toccare **Play Musica** > ≡ > **Raccolta di Musica**.
2. Toccare l'artista, l'album, il brano, il genere o la playlist che si desidera riprodurre.

Sospendere o riprendere la riproduzione

1. Toccare la barra In riproduzione nella parte inferiore della schermata per aprire **In riproduzione**.
2. Toccare ► o ||.



Suggerimento: per riprodurre i brani in ordine casuale, toccare ✕.

Creare una playlist

È possibile organizzare i brani in playlist così da poter ascoltare la musica a seconda del proprio stato d'animo.

1. Durante la riproduzione di un brano toccare ⋮ > **Aggiungi alla playlist**.
2. Per aggiungere un brano alla nuova playlist, toccare **NUOVA PLAYLIST** oppure per aggiungere un brano a una playlist esistente, selezionare la playlist dall'elenco.

Aggiungere brani al telefono

Se nel computer sono archiviati brani musicali o video, ai quali si desidera però accedere tramite il telefono, occorre utilizzare un cavo USB per sincronizzare i file multimediali tra il telefono e il computer.

1. Collegare il telefono a un computer compatibile con un cavo USB.
2. Trascinare e rilasciare i brani e i video dall'applicazione per la gestione dei file sul computer in uso al telefono.

VIDEO

È possibile portare con sé i contenuti multimediali preferiti per guardare video ovunque ci si trovi.

Riprodurre un video

Toccare **Foto**, quindi il video da riprodurre.



Suggerimento: per sospendere una riproduzione, toccare **||**. Per riprendere, toccare **▶**.

Far avanzare rapidamente o riavvolgere un video

Per far avanzare rapidamente o riavvolgere un video, trascinare il dispositivo di scorrimento verso destra o sinistra nella parte inferiore dello schermo.

RADIO FM

Ascoltare la Radio FM

È possibile ascoltare ovunque le stazioni radio FM preferite.

1. Per ascoltare la radio, è necessario collegare al telefono un auricolare compatibile. L'auricolare funge da antenna.¹
2. Dopo avere collegato l'auricolare, toccare **Radio FM**.
3. Per accendere o spegnere la Radio FM, toccare **ON** o **OFF**.



Suggerimento per la risoluzione dei problemi: se la radio non funziona, verificare che l'auricolare sia collegato correttamente.

Passare alla stazione successiva o precedente

Toccare **▶▶** o **◀◀**.

Salvare una stazione radio

Per ascoltare una stazione radio in un secondo momento, salvare la stazione.

Per salvare la stazione che si sta ascoltando, toccare **☆**.

Visualizzare l'elenco delle stazioni salvate

Toccare  > **Elenco Preferiti**.

Rimuovere una stazione dai preferiti

Toccare  durante l'ascolto di una stazione.



Suggerimento: per ascoltare una stazione radio utilizzando gli altoparlanti del telefono, toccare  **Altoparlante attivato**. Tenere collegato l'auricolare.

¹ L'auricolare può essere venduto separatamente.

8 Organizzare la giornata

CALENDARIO

Informazioni su come tenere aggiornati gli appuntamenti, le attività e le pianificazioni per poter tenere sempre traccia del tempo.

Gestire calendari

1. Toccare **Calendario**.
2. Toccare ☰.
3. Selezionare i calendari da visualizzare. Personalizzare il calendario in base alle proprie esigenze. Toccare **Impostazioni** per trovare più alternative.

I calendari vengono aggiunti automaticamente quando si aggiunge un account al telefono. Per aggiungere un nuovo account insieme a un calendario, toccare **Impostazioni** > **Account** > **Aggiungi account**.

Aggiungere un evento

Per memorizzare un appuntamento o un evento, aggiungerlo al calendario.

1. Nel **Calendario** toccare + e selezionare un tipo di voce.
2. Inserire i dettagli desiderati e impostare l'ora.
3. Per creare un evento ricorrente in determinati giorni, toccare **Altre opzioni** > **Non si ripete** e selezionare la frequenza di ripetizione dell'evento.
4. Per modificare il tempo del promemoria, toccarlo e selezionare il tempo necessario.



Suggerimento: per modificare un evento, toccare l'evento desiderato e ✎, quindi i dettagli che interessano.

Eliminare un appuntamento

1. Toccare l'evento
2. Toccare ⋮ > **Elimina**.

NOTE

Prendere note

Le note su carta si possono perdere facilmente, mentre con l'app **Conserva** ciò non accade. In questo modo è possibile portarle sempre con sé.

1. Toccare **Conserva** > **Prendi nota**.
2. Scrivere una nota.

Le note vengono salvate automaticamente.

9 Maps

TROVARE LUOGHI E OTTENERE INDICAZIONI

Trovare un luogo

Google Maps consente di trovare posizioni e attività specifiche.

1. Toccare **Maps**.
2. Scrivere le parole da cercare, ad esempio un indirizzo o il nome di un luogo, sulla barra di ricerca.
3. Selezionare un elemento dall'elenco delle corrispondenze proposte mentre si scrive oppure toccare  per eseguire la ricerca.

La posizione viene visualizzata sulla mappa. Se la ricerca non produce alcun risultato, assicurarsi che i termini da cercare siano scritti correttamente.

Visualizzare la posizione corrente

Toccare **Maps** > .

Cercare ristoranti e altri luoghi di interesse nelle vicinanze

Toccare **Maps** e la barra di ricerca, quindi selezionare una categoria.

Ottenere indicazioni per raggiungere un luogo

È possibile ottenere indicazioni stradali per itinerari a piedi, in auto o con i trasporti pubblici, utilizzando la posizione corrente o un altro luogo come punto di partenza.

1. Toccare **Maps**. Nella barra della ricerca inserire la posizione per la quale si desidera ottenere le indicazioni stradali.
2. Toccare **Indicazioni stradali**. L'icona nel cerchio rappresenta la modalità di trasporto. Per impostazione predefinita, le indicazioni stradali vengono fornite per l'auto . Per conoscere le indicazioni a piedi o con i mezzi di trasporto, selezionare la modalità desiderata nella parte sottostante la barra di ricerca.
3. Se come punto di partenza non si desidera utilizzare la posizione corrente, toccare **La tua posizione**, quindi cercare un punto di partenza.
4. Toccare **AVVIA** per avviare la navigazione.

L'itinerario viene visualizzato sulla mappa insieme a una stima del tempo necessario per giungere a destinazione. Per vedere indicazioni stradali dettagliate, scorrere dalla parte inferiore dello schermo verso l'alto.

SCARICARE E AGGIORNARE MAPPE

Scaricare una mappa

È possibile salvare nuove mappe sul telefono prima di un viaggio, in modo da poterle consultare all'occorrenza anche senza una connessione a Internet.

1. Toccare **Maps** > ≡ > **Aree offline** > selezionare la mappa personale.
2. Selezionare l'area sulla mappa e toccare **SCARICA**.

Aggiornare una mappa esistente

1. Toccare **Maps** > ≡ > **Mappe offline** e il nome della mappa.
2. Toccare **AGGIORNA**.



Suggerimento: è inoltre possibile configurare il telefono affinché aggiorni le mappe automaticamente. Toccare **Maps** > ≡ > **Mappe offline** > ⚙️ e impostare **Aggiorna automaticamente le mappe offline** e **Scarica automaticamente le mappe offline** su **On**.

Eliminare una mappa

1. Toccare **Maps** > ≡ > **Mappe offline** e il nome della mappa.
2. Toccare **ELIMINA**.

UTILIZZARE I SERVIZI DI GEOLOCALIZZAZIONE

Utilizzare Maps per scoprire la propria posizione e collegarla alle foto scattate. Le informazioni sulla posizione possono essere collegate a una foto o a un video, se la posizione può essere stabilita utilizzando tecnologia basata su satellite o rete. Se si condivide una foto o un video contenente informazioni sulla posizione, tali informazioni potrebbero essere visibili a coloro che guardano la foto o il video. Alcune app possono utilizzare le informazioni sulla posizione per offrire una più ampia varietà di servizi.

Attivare i servizi di geolocalizzazione

Il telefono mostra la posizione sulla mappa utilizzando il metodo di ricerca posizione basato su sistema satellitare, Wi-Fi o rete (ID cella). La disponibilità, l'accuratezza e la completezza delle informazioni sulla posizione dipendono, ad esempio, dal luogo in cui ci si trova, dalle condizioni ambientali e da fonti terze e potrebbero essere limitate. Le informazioni sulla posizione potrebbero non essere disponibili, ad esempio, all'interno di edifici o locali sotterranei. Il

servizio di rete A-GPS (Assisted GPS) e altre funzionalità avanzate analoghe dei sistemi GPS e GLONASS recuperano le informazioni sulla posizione utilizzando la rete mobile e aiutano nel calcolo della posizione corrente. Alcuni sistemi satellitari di ricerca posizione potrebbero richiedere il trasferimento di piccole quantità di dati sulla rete mobile. Per evitare i costi di trasferimento dei dati, ad esempio mentre si è in viaggio, è possibile disattivare la rete dati nelle impostazioni del telefono. Il metodo di ricerca posizione tramite Wi-Fi è più accurato quando i segnali satellitari non sono disponibili, soprattutto quando ci si trova in un interno o tra edifici alti. Nei luoghi in cui l'uso del Wi-Fi è soggetto a restrizioni, è possibile disattivare la funzionalità Wi-Fi nelle impostazioni del telefono.

Toccare **Impostazioni** > **Posizione** e attivare la posizione .

10 App e servizi

GOOGLE PLAY

Il telefono Android può sfruttare al massimo tutte le sue potenzialità con Google Play: app, musica, film e libri sono immediatamente disponibili per l'intrattenimento. Tutto ciò che serve è un account Google.

Aggiungere un account Google al telefono

1. Toccare **Impostazioni** > **Account** > **Aggiungi account** > **Google**. Se richiesto, confermare il metodo di blocco del dispositivo.
2. Digitare le credenziali dell'account Google e toccare **Avanti** o **O crea nuovo account**.
3. Seguire le istruzioni sul telefono.

Scaricare app

È possibile sfruttare al massimo il potenziale del telefono grazie a migliaia di app in attesa di essere scaricate da Google Play Store.¹

1. Toccare **Play Store**.
2. Toccare la barra di ricerca per cercare app o selezionare app tra quelle consigliate.
3. Nella descrizione dell'app toccare **INSTALLA** per scaricare e installare l'app.

Per vedere le app in uso, visualizzare la schermata Home e scorrere dal basso dello schermo verso l'alto.

Aggiornare app

Aggiornare le app del **Play Store** per visualizzare tutte le ultime funzionalità e correzioni dei bug.

1. Toccare **Play Store** > ≡ > **Le mie app e i miei giochi** per visualizzare tutti gli aggiornamenti disponibili.
2. Toccare l'app di cui è disponibile un aggiornamento e **AGGIORNA**.

È possibile anche aggiornare tutte le app insieme. In **Le mie app e i miei giochi** toccare **AGGIORNA TUTTO**.

Rimuovere le app scaricate

Toccare **Play Store** > ≡ > **Le mie app e i miei giochi**, scegliere un'app da rimuovere e toccare **DISINSTALLA**.

Scaricare musica, film o libri con Google Play

Con Google Play è possibile accedere a brani, film e libri.

Toccare **Musica**, **Film** o **Libri** per saperne di più.

¹ Per utilizzare i servizi Google Play occorre disporre di un account Google nel telefono. Alcuni dei contenuti disponibili in Google Play sono a pagamento. Per aggiungere un metodo di pagamento, toccare **Play Store** > **Menu** > **Account** > **Metodi di pagamento**. Verificare sempre di avere l'autorizzazione del titolare del metodo di pagamento quando si acquista un contenuto su Google Play.

11 Aggiornamenti software e backup

AGGIORNARE IL SOFTWARE DEL TELEFONO

Per stare al passo con le ultime novità è possibile aggiornare il software e le app del telefono in modalità wireless per ottenere funzionalità sempre più nuove e avanzate. Aggiornare il software del telefono consente anche di migliorarne le prestazioni.

Installare gli aggiornamenti disponibili

Toccare **Impostazioni** > **Info sul telefono** > **Aggiornamenti sistema** > **Cerca aggiornamenti** per verificare la disponibilità di aggiornamenti.

Quando il telefono notifica che è disponibile un aggiornamento, seguire le istruzioni sul telefono. Se la memoria del telefono è insufficiente, potrebbe essere necessario spostare le app, le foto e altri contenuti sulla scheda di memoria.

Avvertenza: se si installa un aggiornamento software, non sarà possibile usare il dispositivo, neppure per le chiamate di emergenza, fino a quando l'installazione non sarà stata completata e il dispositivo riavviato.

Prima di iniziare l'aggiornamento, collegare un caricabatterie o assicurarsi che il livello di carica della batteria del dispositivo sia sufficiente e connettersi tramite Wi-Fi, poiché i pacchetti di aggiornamento potrebbero consumare una grossa quantità di rete dati.

CREARE IL BACKUP DEI DATI

Per garantire la sicurezza dei dati, utilizzare la funzionalità di backup disponibile nel telefono. Il backup dei dati del dispositivo (ad esempio le password Wi-Fi e la cronologia chiamate) e dei dati delle app (ad esempio le impostazioni e i file memorizzati dalle app) verrà eseguito da remoto.

Attivare il backup automatico

1. Toccare **Impostazioni** > **Backup e ripristino** e impostare **Backup dei dati** su **On**.
2. Toccare **Account di backup** per selezionare in quale account verranno salvati i dati di backup.

RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI ORIGINALI E RIMUOVERE IL CONTENUTO PRIVATO DAL TELEFONO

Nell'eventualità di incidenti è possibile ripristinare le impostazioni del telefono qualora questo non funzioni correttamente. Diversamente, se si acquista un nuovo telefono o comunque si desidera smaltire o riciclare il telefono, di seguito viene illustrato come rimuovere dati e contenuti personali. Notare che è responsabilità dell'utente rimuovere tutti i contenuti privati.

Reimpostare il telefono

1. Toccare **Impostazioni** > **Backup e ripristino** > **Ripristino dati di fabbrica**.
2. Seguire le istruzioni visualizzate sul telefono.

ARCHIVIAZIONE

Utilizzare il menu Archiviazione per controllare la quantità di memoria disponibile.

Verificare la memoria disponibile nel telefono

Se la memoria del telefono è quasi esaurita, controllare innanzitutto gli elementi che non sono più necessari e rimuoverli:

- SMS, MMS e messaggi e-mail
- Contatti e dettagli
- App
- Musica, foto o video

Anziché rimuoverli, è anche possibile spostare i file sulla scheda di memoria.

La qualità della scheda di memoria può influire molto sulle prestazioni del telefono. Per sfruttare tutte le funzionalità del telefono, utilizzare una scheda veloce da 4 a 128 GB di un produttore noto.

Usare solo schede di memoria compatibili approvate per questo dispositivo. Schede incompatibili potrebbero danneggiare il dispositivo e la scheda, nonché i dati memorizzati su di essa.

Per controllare la quantità di memoria disponibile e il relativo utilizzo, toccare **Impostazioni** > **Archiviazione**.

Rimuovere le app scaricate

Toccare **Play Store** > ≡ > **Le mie app e i miei giochi**, scegliere un'app da rimuovere e toccare **DISINSTALLA**.

Disattivare un'app

È possibile eliminare alcune app preinstallate sul dispositivo in uso. Tuttavia, è possibile disattivarle, in modo che non siano più visualizzate nell'elenco delle app presenti nel dispositivo. Un'app disattivata può essere aggiunta di nuovo al dispositivo.

1. Toccare **Impostazioni** > **App**.
2. Toccare il nome dell'app.
3. Toccare **DISATTIVA**. Potrebbe non essere possibile disattivare tutte le app.

Un'app installata che dipende da un'app che è stata rimossa potrebbe non funzionare più. Per dettagli, consultare la documentazione per l'utente dell'app installata.

Aggiungere di nuovo un'app disattivata

Un'app disattivata può essere aggiunta di nuovo all'elenco delle app.

1. Toccare **Impostazioni** > **App**.
2. Toccare **Tutte le app** > **Disattivata**.
3. Toccare il nome dell'app.
4. Toccare **ATTIVA**.

Copiare contenuti dal telefono al computer e viceversa

È possibile copiare foto, video e altri contenuti creati dal telefono al computer e viceversa per mostrarli o archivarli.

1. Collegare il telefono a un computer compatibile con un cavo USB compatibile.
2. Sul computer aprire un file manager e selezionare il telefono in uso.
3. Trascinare e rilasciare gli elementi dal telefono al computer o viceversa.

Prestare attenzione a inserire i file nelle cartelle corrette del telefono oppure i file potrebbero non essere visibili.

12 Proteggere il telefono

PROTEGGERE IL TELEFONO CON L'IMPRONTA DIGITALE

È possibile sbloccare il telefono semplicemente toccandolo con il dito. Impostare l'ID dell'impronta digitale per una maggiore sicurezza.

Aggiungere un'impronta digitale

1. Toccare **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Impronta digitale**. Se sul telefono non è impostato il blocco schermo, toccare **IMPOSTA BLOCCO SCHERMO**.
2. Selezionare quale metodo di backup per lo sblocco utilizzare per la schermata di blocco e seguire le istruzioni visualizzate sul telefono.

Sbloccare il telefono con il dito

Posizionare il dito registrato sul sensore.

Se si verifica un errore nel sensore che rileva l'impronta digitale e non è possibile utilizzare metodi di accesso alternativi per ripristinare il telefono, occorrerà rivolgersi all'assistenza. Potrebbero essere applicati costi aggiuntivi e tutti i dati personali contenuti nel telefono potrebbero essere eliminati. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al centro assistenza per il telefono più vicino o al proprio rivenditore.

CAMBIARE IL CODICE PIN DELLA SIM

Se la scheda SIM è stata fornita con un codice PIN della SIM predefinito, è possibile cambiare tale codice e impostarne uno più sicuro. Non tutti i provider di servizi di rete supportano questa soluzione.

Selezionare il PIN della SIM

È possibile selezionare i numeri personali per il PIN della SIM. Il codice PIN della SIM può contenere da 4 a 8 cifre.

1. Toccare **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Impostazioni blocco SIM**.
2. Nella scheda SIM selezionata toccare **Cambia PIN della SIM**.



Suggerimento: se non si desidera proteggere la propria SIM con un codice PIN, in **Impostazioni blocco SIM** impostare **Blocca SIM** su **Off** e inserire il PIN corrente.

CODICI DI ACCESSO

Utilizzo dei diversi codici di accesso del telefono.

Codice PIN o PIN2

I codici PIN o PIN2 contengono da 4 a 8 cifre.

Tali codici proteggono la scheda SIM dall'uso non autorizzato o sono necessari per accedere ad alcune funzionalità. È possibile configurare il proprio telefono affinché chieda il codice PIN all'accensione.

Se si dimenticano i codici o non vengono forniti con la scheda, contattare il provider di servizi di rete.

Se si inserisce il codice per tre volte di seguito in modo errato, sarà necessario utilizzare il codice PUK o PUK2 per sbloccarlo.

Codici PUK o PUK2

I codici PUK o PUK2 servono a sbloccare un codice PIN o PIN2.

Se i codici non vengono forniti con la scheda SIM, contattare il provider di servizi di rete.

Codice di protezione

Nota anche come codice di sicurezza o password.

Il codice di protezione consente di proteggere il telefono dall'uso non autorizzato. È possibile configurare il telefono affinché richieda il codice di blocco specificato. Mantenere segreto il codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono.

Se si dimentica il codice e il telefono è bloccato, sarà necessario rivolgersi all'assistenza. Potrebbero essere applicati costi aggiuntivi e tutti i dati personali contenuti nel telefono potrebbero essere eliminati. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al centro assistenza per il telefono più vicino o al proprio rivenditore.

Codice IMEI

Il codice IMEI consente di identificare i telefoni della rete. Potrebbe inoltre essere necessario fornire il numero al centro assistenza o al rivenditore.

Per visualizzare il numero IMEI, comporre ***#06#**.

Il codice IMEI del telefono è stampato anche sul telefono o sull'alloggiamento della SIM, a seconda del modello del telefono. Se il telefono è dotato di una cover posteriore rimovibile, il codice IMEI è disponibile sotto la cover.

L'IMEI è disponibile anche sulla confezione di vendita originale.

Individuare o bloccare il telefono

Se si perde il telefono, è possibile trovarlo e bloccarlo oppure cancellarne da remoto il contenuto se è stato effettuato l'accesso a un account Google. Trova il mio dispositivo è attiva per impostazione predefinita per i telefoni che sono associati a un account Google.

Per utilizzare Trova il mio dispositivo, il telefono perso deve:

- Essere acceso
- Essere visibile su Google Play
- Avere effettuato l'accesso a un account Google
- Avere la funzionalità Posizione attivata
- Essere connesso a una rete dati o al Wi-Fi
- avere la funzionalità Trova il mio dispositivo attivata

Quando Trova il mio dispositivo si connette al telefono, viene visualizzata la posizione del telefono e si riceve una notifica.

1. Aprire android.com/find su un computer, tablet o telefono connesso a Internet e accedere al proprio account Google.
2. Se si dispone di più telefoni, fare clic sul telefono perso nella parte superiore dello schermo.
3. Sulla mappa vedere dove si trova il telefono. La posizione è approssimativa e potrebbe non essere accurata.

Se non si riesce a trovare il dispositivo, Trova il mio dispositivo mostrerà l'ultima posizione nota, se disponibile. Per bloccare il telefono o cancellarne il contenuto, seguire le istruzioni sul sito Web.

13 Informazioni sul prodotto e la sicurezza

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici indicazioni riportate di seguito. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o violare le leggi e i regolamenti locali. Per ulteriori informazioni, leggere la versione integrale del manuale d'uso.

SPEGNERE ALL'INTERNO DELLE ZONE VIETATE



Spegnere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni cellulari o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo, ad esempio in aereo, in ospedale e in prossimità di apparecchiature mediche, combustibili, sostanze chimiche o esplosivi. Attenersi a tutte le istruzioni nelle aree limitate.

SICUREZZA STRADALE PER PRIMA COSA



Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.

INTERFERENZE



Tutti i dispositivi wireless possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni.

SERVIZIO AUTORIZZATO



Soltanto personale autorizzato potrà installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.

BATTERIE, CARICABATTERIE E ALTRI ACCESSORI



Usare esclusivamente batterie, caricabatterie e altri accessori approvati da HMD Global Oy per questo dispositivo. Non collegare prodotti incompatibili.

EVITARE CHE IL DISPOSITIVO SI BAGNI



Se il dispositivo è resistente all'acqua, fare riferimento al suo grado di protezione IP per indicazioni più dettagliate.

PARTI IN VETRO



Il dispositivo e/o il suo schermo è realizzato in vetro. Questo vetro può rompersi in caso di caduta del dispositivo su una superficie dura o in caso di forte urto. Se il vetro si rompe, non toccare le schegge né tentare di rimuovere il vetro rotto dal dispositivo. Non utilizzare più il dispositivo fino a quando il vetro non sarà stato sostituito da personale autorizzato.

PROTEGGERE IL PROPRIO UDITO



Per evitare possibili danni all'udito, l'ascolto non deve avvenire a livelli di volume alti per lunghi periodi. Prestare attenzione quando si tiene il dispositivo vicino all'orecchio mentre è in uso l'altoparlante.

SAR



Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 5 mm dal corpo. I valori SAR massimi specifici sono disponibili nella sezione Informazioni sulla certificazione (SAR) del presente manuale d'uso. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.sar-tick.com.

Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o una qualsiasi altra forma di supporto del dispositivo, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato almeno alla distanza dal corpo qui sopra definita. I dispositivi cellulari potrebbero trasmettere anche se non si sta telefonando.

SERVIZI DI RETE E COSTI

L'utilizzo di alcune funzionalità e di alcuni servizi o il download di contenuti, inclusi gli elementi gratuiti, richiede una connessione di rete. Ciò potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati, con conseguenti costi per il traffico di dati. Alcune funzionalità richiedono un'eventuale sottoscrizione.

Importante: la connessione 4G/LTE potrebbe non essere supportata dal proprio provider di servizi di rete né dal provider di servizi utilizzato quando si viaggia. In questi casi potrebbe essere impossibile effettuare o ricevere chiamate, inviare o ricevere messaggi oppure utilizzare reti dati. Per garantire il funzionamento ininterrotto del dispositivo quando il servizio 4G/LTE completo non è disponibile, si consiglia di cambiare la velocità di connessione più elevata da 4G a 3G. Per fare ciò, nella schermata Home toccare **Impostazioni** > **Altro** > **Reti cellulari** e impostare **Tipo di rete preferito** su **2G/3G**.

Nota: in alcuni paesi l'utilizzo di reti Wi-Fi può essere soggetto a restrizioni. Ad esempio, nell'Unione Europea è consentito l'utilizzo di reti Wi-Fi 5150 - 5350 MHz esclusivamente al chiuso e negli Stati Uniti e in Canada è consentito l'utilizzo di reti Wi-Fi 5,15 - 5,25 GHz esclusivamente al chiuso. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio provider di servizi di rete.

CHIAMATE DI EMERGENZA

Importante: non è possibile garantire le connessioni in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non fidarsi mai esclusivamente nei telefoni wireless.

Prima di effettuare la chiamata:

- Accendere il telefono.
- Se lo schermo e i tasti del telefono sono bloccati, sbloccarli.
- Spostarsi in un luogo con potenza del segnale adeguata.

Nella schermata Home toccare .

1. Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri delle chiamate di emergenza variano in base alla località.
2. Toccare .
3. Fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà autorizzati.

Potrebbe inoltre essere necessario effettuare quanto segue:

- Inserire una scheda SIM nel telefono. In assenza di una SIM, sulla schermata di blocco toccare **Emergenza**.
- Se viene chiesto di inserire un codice PIN, toccare **Emergenza**.
- Disabilitare le limitazioni alle chiamate nel telefono, ad esempio blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti o chiamate a un gruppo chiuso di utenti.
- Se la rete mobile non è disponibile, è possibile provare a effettuare una chiamata via Internet, se l'accesso è consentito.

PRECAUZIONI E MANUTENZIONE DEL PROPRIO DISPOSITIVO

Maneggiare con cura il dispositivo, la batteria, il caricabatterie e gli accessori. I suggerimenti di seguito riportati aiutano l'utente a mantenere il proprio dispositivo in funzione.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e la condensa o tutti i tipi di liquidi contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non usare né lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature elevate potrebbe danneggiare il dispositivo o la batteria.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando il dispositivo raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che lo può danneggiare.
- Non aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale d'uso.
- Modifiche non autorizzate potrebbero danneggiare il dispositivo e violare i regolamenti che disciplinano gli apparati radio.

- Non far cadere, battere né scuotere il dispositivo o la batteria, poiché potrebbe subire danni.
- Usare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può impedirne il corretto funzionamento.
- Tenere il dispositivo lontano da magneti o campi magnetici.
- Per conservare al sicuro dati importanti, archivarli almeno in due posti distinti, ad esempio nel dispositivo, nella memory card o nel computer oppure annotarli.

In caso di funzionamento prolungato il dispositivo potrebbe surriscaldarsi. Nella maggior parte dei casi questa situazione è normale. Per evitare il surriscaldamento eccessivo, il dispositivo potrebbe rallentare automaticamente, chiudere app, disattivare il caricamento e, se necessario, spegnersi. Se il dispositivo non funziona in modo appropriato, portarlo al centro assistenza autorizzato più vicino.

RICICLO



Smaltire sempre i prodotti elettronici usati, le batterie scariche e i materiali di imballaggio presso i punti di raccolta dedicati. Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. I prodotti elettrici ed elettronici contengono una certa quantità di materiali preziosi, inclusi i metalli (come rame, alluminio, acciaio e magnesio) e i metalli preziosi (come oro, argento e palladio). Tutti i materiali del dispositivo possono essere recuperati come materiali ed energia.

CONTENITORE MOBILE BARRATO

Contenitore mobile barrato



La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati: portarli a un centro di riciclaggio. Per informazioni sul centro di riciclaggio più vicino, rivolgersi alle autorità competenti locali.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA E IL CARICABATTERIE

Batteria e caricabatterie

Per verificare se il telefono è dotato di una batteria rimovibile o non rimovibile, consultare la guida introduttiva.

Dispositivi con una batteria rimovibile Utilizzare il dispositivo solo con una batteria originale ricaricabile. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria.

Dispositivi con una batteria non rimovibile Non tentare di rimuovere la batteria in quanto il dispositivo potrebbe subire dei danni. Per la sostituzione della batteria recarsi presso il più vicino centro di assistenza autorizzato.

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione e standby sono notevolmente più brevi del normale, recarsi presso il centro di assistenza autorizzato più vicino per la sostituzione della batteria.

Caricare il dispositivo con il caricabatterie in dotazione. Il tipo di spina del caricabatterie può variare. Il tempo di ricarica può variare in base alle funzionalità del dispositivo.

Informazioni sulla sicurezza della batteria e del caricabatterie

Una volta completata la ricarica del dispositivo, scollegare il caricabatterie dal dispositivo e dalla presa elettrica. La ricarica continua non deve superare le 12 ore. Se non utilizzata, una batteria completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Per ottimizzare le prestazioni, tenere sempre la batteria a una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe temporaneamente non funzionare. La batteria potrebbe scaricarsi rapidamente a basse temperature e nel giro di pochi minuti il telefono si potrebbe spegnere. Quando sei all'aperto e la temperatura è fredda, tieni il telefono al caldo.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Rispettare le normative locali. Riciclare le batterie, quando è possibile. Non gettarle nei rifiuti domestici.

Non smontare, tagliare, comprimere, piegare, forare o in alcun modo danneggiare la batteria. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifichi, sciacquare immediatamente la parte colpita con

abbondante acqua oppure consultare un medico. Non modificare, né tentare di inserire oggetti estranei nella batteria e non immergerla né esporla all'acqua o ad altri liquidi. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate.

Non utilizzare le batterie e il caricabatterie per scopi diversi da quelli prescritti. L'uso improprio o l'uso di batterie o caricabatterie non approvati o incompatibili può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli e può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione. Qualora si ritenga che la batteria o il caricabatterie possa essersi danneggiato, si consiglia di recarsi al centro di assistenza più vicino o dal proprio rivenditore prima di continuare a utilizzarlo. Non utilizzare mai una batteria o un caricabatterie che risulti danneggiato. Usare il caricabatterie solo in luoghi chiusi. Non caricare il dispositivo durante un temporale.

Inoltre, se il dispositivo è dotato di una batteria rimovibile, si applica quanto segue:

- Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria. Per scollegare il cavo di un caricabatterie o di un accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Può verificarsi un corto circuito accidentale quando un oggetto metallico tocca i nastri metallici della batteria. La batteria o l'altro oggetto potrebbe subire danni.

BAMBINI PICCOLI

Il dispositivo e i relativi accessori non sono giocattoli. Potrebbero contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo e i relativi accessori fuori dalla portata dei bambini piccoli.

APPARECCHIATURE MEDICHE

L'uso di apparecchiature ricetrasmittenti, compresi i telefoni wireless, può interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata schermatura. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica per sapere se è adeguatamente schermata da segnali radio esterni.

APPARECCHIATURE MEDICHE IMPIANTATE

Per evitare potenziali interferenze, i produttori di apparecchiature mediche impiantate raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 centimetri tra un dispositivo wireless e l'apparecchiatura medica. I portatori di queste apparecchiature devono:

- Mantenere sempre il dispositivo wireless a più di 15,3 centimetri di distanza dall'apparecchiatura medica.
- Non tenere il dispositivo wireless nel taschino.
- Tenere il dispositivo wireless sull'orecchio opposto rispetto alla posizione dell'apparecchiatura medica.
- Spegnere il dispositivo wireless in caso di sospetta interferenza.

- Seguire le istruzioni del produttore dell'apparecchiatura medica impiantata.

In caso di dubbi inerenti l'utilizzo del dispositivo wireless con un'apparecchiatura medica impiantata, rivolgersi al proprio medico.

APPARECCHI ACUSTICI



Avviso: quando si usa l'auricolare, potrebbe risultare difficile udire i suoni all'esterno. Non usare l'auricolare se questo può mettere a rischio la propria sicurezza.

Alcuni dispositivi wireless possono interferire con alcuni apparecchi acustici.

PROTEGGERE IL DISPOSITIVO DA CONTENUTI DANNOSI

Il dispositivo potrebbe essere esposto a virus e ad altri contenuti dannosi. Prendere le seguenti precauzioni:

- Prestare attenzione quando si aprono i messaggi. Potrebbero contenere software dannoso o in altro modo danneggiare il dispositivo o il computer.
- Prestare attenzione quando si accettano richieste di connettività, si naviga su Internet o si scaricano contenuti. Non accettare connessioni Bluetooth da fonti non ritenute attendibili.
- Installare e utilizzare servizi e software provenienti solo da fonti attendibili e che offrano sicurezza e protezione adeguati.
- Installare l'antivirus e altri prodotti software di protezione sul dispositivo e su eventuali computer collegati. Utilizzare una sola app antivirus alla volta. L'utilizzo di più app potrebbe influire sulle prestazioni e sul funzionamento del dispositivo e/o del computer.
- Se si accede a segnalibri preinstallati e a collegamenti a siti Internet di terzi, adottare le precauzioni appropriate. HMD Global non approva né si assume la responsabilità di tali siti.

VEICOLI

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli. Per maggiori informazioni, rivolgersi al produttore del proprio veicolo o delle sue dotazioni. Soltanto personale autorizzato dovrebbe installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa può rivelarsi pericolosa e far decadere la garanzia. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo wireless all'interno del veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere né trasportare liquidi infiammabili o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Non collocare oggetti nell'area di espansione dell'airbag.

AREE A RISCHIO DI ESPLOSIONE

Spegnere il dispositivo in aree potenzialmente esplosive, ad esempio in prossimità dei distributori di carburante. Eventuali scintille potrebbero provocare un'esplosione o un incendio causando ferite o la morte. Attenersi strettamente a qualunque disposizione specifica nei depositi di carburante, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedano l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione potrebbero non essere chiaramente indicate. In genere sono aree in cui viene chiesto di spegnere il motore del proprio veicolo, aree sottocoperta sulle imbarcazioni, strutture per trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche. Rivolgersi ai produttori di veicoli che usano gas liquidi di petrolio, ovvero il GPL (come il propano o il butano) per sapere se il dispositivo può essere utilizzato in sicurezza in prossimità di tali veicoli.

INFORMAZIONI SULLA CERTIFICAZIONE (SAR)

Questo dispositivo cellulare è conforme alle direttive per l'esposizione alle onde radio.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici a radiofrequenza), raccomandati dalle direttive internazionali elaborate da un'organizzazione scientifica indipendente (ICNIRP). Queste linee guida incorporano notevoli margini di sicurezza che intendono garantire la protezione di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute. Le direttive sull'esposizione si basano sul Tasso Specifico di Assorbimento (SAR, Specific Absorption Rate), che è un'espressione della quantità di radiofrequenza (RF) assorbita dalla testa o dal corpo quando il dispositivo sta trasmettendo. Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP per i dispositivi mobili è in media 2,0 W/kg per ogni 10 grammi di massa.

I test SAR sono vengono effettuati con il dispositivo nelle normali posizioni di funzionamento, che trasmette al massimo livello di potenza certificata, in tutte le bande di frequenza.

Fare riferimento a www.nokia.com/phones/sar per il valore SAR massimo del dispositivo.

Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato contro la testa o quando posizionato ad almeno 1,5 cm dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o una qualsiasi altra forma di supporto del dispositivo, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato almeno alla distanza dal corpo qui sopra definita.

La trasmissione di dati o messaggi richiede una connessione ottimale alla rete. La trasmissione può essere ritardata finché non sarà disponibile una connessione di questo tipo. Seguire le istruzioni sulla distanza fino al completamento della trasmissione.

Durante il normale utilizzo i valori SAR sono in genere molto al di sotto dei valori indicati sopra. Ciò è dovuto al fatto che, ai fini dell'efficienza del sistema e per ridurre al minimo l'interferenza sulla rete, quando per la chiamata non è necessaria tutta la potenza operativa del dispositivo, questa viene automaticamente diminuita. Più è bassa la potenza del dispositivo, minore è il valore SAR.

I modelli dei dispositivi possono avere versioni differenti e più di un valore. Nel tempo i componenti e il design potranno subire modifiche e alcune di queste potrebbero influire sui valori SAR.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.sar-tick.com. I dispositivi cellulari potrebbero trasmettere anche se non si sta telefonando.

L'OMS (Organizzazione Mondiale della Sanità, o WHO, World Health Organization) afferma che le attuali informazioni scientifiche non indicano la necessità di precauzioni particolari per l'uso dei dispositivi cellulari. Qualora si desideri ridurre l'esposizione, il consiglio è quello di limitare l'utilizzo del dispositivo cellulare o di usare un kit vivavoce per tenere il dispositivo lontano dal corpo e dalla testa. Per ulteriori informazioni, spiegazioni e discussioni sull'esposizione alle radiofrequenze, è possibile visitare il sito dell'Organizzazione Mondiale della Sanità all'indirizzo www.who.int/peh-emf/en.

INFORMAZIONI SU DIGITAL RIGHTS MANAGEMENT

Quando si utilizza il dispositivo, conformarsi a tutte le leggi e rispettare le abitudini locali, la privacy e i diritti legittimi di terzi, inclusi i copyright. La tutela del copyright potrebbe impedire la copia, la modifica o il trasferimento di foto, musica e di altri contenuti.

COPYRIGHT E COMUNICAZIONI

Copyright e altre comunicazioni

La disponibilità di prodotti, funzionalità, applicazioni e servizi può variare da regione a regione. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore o al provider di servizi. In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o prodotti software soggetti alle leggi e ai regolamenti degli Stati Uniti e di altri paesi in materia di esportazione. È vietata qualsiasi deroga a tali leggi.

Il contenuto di questo documento viene fornito "com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, incluse, a titolo esemplificativo, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. HMD Global si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

Nella misura massima autorizzata dalla legge in vigore, in nessuna circostanza HMD Global o alcuno dei suoi licenzianti sarà ritenuto responsabile di perdite di dati o di guadagni oppure di danni speciali, incidentali, consequenziali o indiretti in qualunque modo causati.

Né il contenuto del presente documento né parte di esso potranno essere riprodotti, trasferiti o distribuiti in alcuna forma senza il permesso scritto di HMD Global. HMD Global adotta una politica di continuo sviluppo. HMD Global si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso.

HMD Global non rilascia alcuna dichiarazione, garanzia né è responsabile della funzionalità, del contenuto o del supporto all'utente finale delle applicazioni di terzi fornite insieme al

dispositivo. Utilizzando un'applicazione, l'utente riconosce che l'applicazione viene fornita com'è.

Il download di mappe, giochi, musica e video e il caricamento di foto e video potrebbero implicare la trasmissione di grandi quantità di dati. Il provider di servizi potrebbe addebitare costi per la trasmissione dei dati. La disponibilità di determinati prodotti, servizi e funzionalità può variare da regione a regione. Per ulteriori dettagli e informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore locale.

Alcune funzioni, funzionalità e specifiche dei prodotti possono dipendere dalla rete ed essere soggette a condizioni e costi aggiuntivi.

Tutte sono soggette a modifiche senza preavviso.

HMD Global Oy è il licenziatario esclusivo del marchio Nokia per telefoni e tablet. Nokia è un marchio registrato di Nokia Corporation.

L'Informativa sulla privacy di HMD Global, disponibile all'indirizzo <http://www.nokia.com/phones/privacy>, si applica all'utilizzo del dispositivo da parte dell'utente.

Qualcomm e Snapdragon sono marchi di Qualcomm Incorporated, registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Android, Google e Google Play sono marchi di Google Inc.

Tutti gli altri marchi sono marchi dei rispettivi proprietari.